

ASCENSION

A Newsletter from the Church of the Ascension

Pray for us *Ruega por nosotros*

Por los enfermos
y los que están
sufriendo
de nuestra
comunidad.

For the sick and
suffering in our
community: **Jeff
Cerisier, Gail
Gibo, Shawn
Phillips.**

Por nuestros
amados difuntos,
que descansen
en los amorosos
brazos de Jesús.

For our beloved
dead, may they
rest in the loving
arms of Jesus:
**Deacon Clarence
Shallbetter, Owen
Lynch Jr., Jim
Roney.**

**Stewardship
envelopes for 2025
will be available
for pick up after all
Masses Nov. 23-24.**

**Los sobres de
corresponsabilidad
para 2025 estarán
disponibles para
recoger después
de todas las misas
del 23 y 24 de
noviembre.**

Celebrate

Thanksgiving

with Ascension!

Full Thanksgiving meals provided FREE for individuals and families in our community. Meals, cooked and ready to eat, include turkey, mashed potatoes, gravy, stuffing, vegetables, rolls and dessert.

Meals must be picked up at Ascension between 9 - 11 a.m. on Thanksgiving, Thursday, Nov. 28. Please enter the parking lot between the church and school from 17th Street.

TO REGISTER: Please sign up online at ascensionmpls.org, return a paper form available in the back of church to the parish office, or call the office at 612-529-9684 by 4:30 p.m. Friday, Nov. 22. We will need your name, address, the number of meals needed, and a working telephone number.



Celebre Acción de Gracias con Ascensión

Se proporcionan comidas completas para el día de Acción de Gracias GRATIS, para personas y familias de nuestra comunidad. Las comidas, cocinadas y listas para comer, incluyen pavo, puré de papas, salsa, relleno, verduras, panecillos y postre.

Las comidas deben recogerse el día de Acción de Gracias, el jueves 28 de noviembre entre las 9 y las 11 a.m. en la Iglesia de la Ascensión. Ingrese al estacionamiento entre la iglesia y la escuela desde la calle 17.

PARA INSCRIBIRSE: Por favor, inscribábase en línea en ascensionmpls.org, devuelva un formulario en papel disponible en la parte posterior de la iglesia a la oficina parroquial, o llame a la oficina al 612-529-9684 antes de las 4:30 p.m. del viernes 22 de noviembre. Necesitaremos su nombre, dirección, el número de comidas que necesita y un número de teléfono que funcione.

Opportunities for generosity

SPONSOR A FAMILY FOR CHRISTMAS:

• **Volunteers are needed** to purchase Christmas gifts requested by families in need. Various size families are available, depending on how much you would like to spend. Items need to be brought into the parish office by Monday, Dec. 16. Contact Gerardo at gescamilla@ascensionmpls.org for more information.

APADRINE A UNA FAMILIA EN NAVIDAD:

• **Se necesitan voluntarios** para comprar los regalos de Navidad que soliciten las familias necesitadas. Varias familias de tamaño están disponibles, dependiendo de cuánto le gustaría gastar. Los artículos deben ser traídos a la oficina de la parroquia antes del lunes, 16 de diciembre. Póngase en contacto con Gerardo en gescamilla@ascensionmpls.org para más información.

SANTA'S HELPER TOY DRIVE:

• **We will begin collecting toys Nov. 23.** They need to be delivered to the parish office by Dec. 16. Scan the code with your smart phone to go to our Amazon Wish List. You can order directly from it, and the items will be delivered directly to us.



COLECTA DE JUGUETES:

• **Empezaremos a recoger juguetes** el 23 de noviembre. Tienen que ser entregados a la oficina de la parroquia por 16 de diciembre. Escanea el código con tu smartphone para ir a nuestra lista de deseos de Amazon. Usted puede ordenar directamente de ella, y los artículos serán entregados directamente a nosotros.

Pancake Breakfast and Christmas Bazaar is Dec. 7 -8

We need YOU! Will you:

- **Volunteer to help set up** on Friday evening, Dec. 6, or Saturday morning, Dec. 7?
- **Volunteer to help clean up** after 2 p.m. on Dec. 8?
- **Contribute an item or gift of service** for the silent auction?

Some suggestions:

- Hand-crafted items
- Home baked bread
- Teach a skill such as crochet or knitting

Please contact Judy at judy@ascensionmpls.org or call her at 612.424.6207



¡Te necesitamos! ¿Lo harás?

- ¿Te ofreces voluntario para ayudar en la preparación el viernes 6 de diciembre por la tarde o el sábado 7 de diciembre por la mañana?
- ¿Quieres ayudar a limpiar después de las 2 p.m. del 8 de diciembre?
- ¿Aportar un artículo o un servicio para la subasta silenciosa?
- Algunas sugerencias:
 - Artículos artesanales
 - Pan casero
 - Enseñar una habilidad como ganchillo o punto

Póngase en contacto con Judy en judy@ascensionmpls.org o llámela al 612.424.6207

Messiah Dinner and Concert

Thursday, Dec. 19, 5 p.m., Basilica of St. Mary

Plan to celebrate the holidays with dinner at The Basilica followed by Handel's Messiah by The Saint Paul Chamber Orchestra, an all-star roster of vocal soloists, and a renowned vocal ensemble. All tickets purchased through The Basilica include dinner and prime and preferred seating in the church. Learn more and get tickets at mary.org/event/messiah.

Cathedral Christmas Market

Thursday, Dec. 12-Saturday, Dec. 14, Cathedral of Saint Paul

Twinkling lights, decked-out carolers, enticing aromas and the warm fellowship of the Advent/Christmas season will welcome guests outside the historic Cathedral of Saint Paul during the Cathedral Christmas Market. The Christmas markets run 5-9 p.m. Thursday and Friday, and noon to 7 p.m. Saturday. Admission is free.